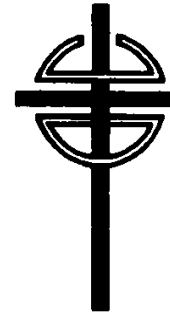


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Register in the lobby for our 2009 Graduation Banquet. It will be on Sunday, June 21st at the Doubletree Hotel in Santa Ana at 6pm. The event is \$25, and all graduates from 6th grade, 8th grade, 12th grade, and college are free!
3. Elder Board is meeting at 1pm in # 201 today.
4. We have Communion Service next Sunday.
5. Children: Rehearsal 06/07/09 (Sun) and 06/14/09 (Sun) 12:30 pm - 1:30 pm; Dress code: boys: white shirt with tie, dark pants and dark shoes. girls: dress with shoes (no sandals or slippers)
6. a. EFCOC's Summer Retreat will be held at Pepperdine University from 6/26-28. Pastor Andy Kuo, from EFC Arcadia, will be the speaker for the English Ministry. b. If you need the ride for the retreat, please contact Deacon Corell Leu (714-378-9267).
7. We will be starting a Young Adult Fellowship on Wednesday evenings from 8-10pm, beginning June 17th! Our kick-off event will be a barbeque at Pr. Gabe and Cheri's on Saturday, June 13th from 4-8pm.
8. There is another baptism scheduled for Father's Day. Baptism classes will be held on June 7th and 14th at 9am. You are welcome to attend, even if you're not sure about being baptized.
9. EFC's Southwestern Regional Prayer Meeting is at 8pm in EFC of Cerritos this Wednesday. Our weekly prayer meeting here at church is still scheduled.
10. Have you missed a Sunday, or do you want to go back and listen to a previous message? Our English service sermons are available at www.efcoc.org/english.
11. We will be playing softball on Sunday afternoons over the summer. If you are interested in joining, look for the sign-up sheet in the lobby at lunch.
12. Please remember to close windows, lights, air condition and doors when you leave church.
13. Have an announcement you'd like to include in the weekly bulletin? Please email it to gbarber@efcoc.org by Tuesday if you'd like to see it here by the following Sunday.
14. Wedding: Mr. & Mrs. Corell Leu's son, James, will marry Miss Iris Yeh on 6/7. Congratulation!



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

5 月 31 日 2009 年

2722 期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	華語 9:30 am	台語 11:00 am
Worship	宣召	宣召
Offering	敬拜讚美	敬拜讚美
Announcements	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Scripture Reading	讀經: 出 12:40;	讀經: 出 12:40;
Psalm 121	民14:13-24	民14:13-24
Sermon	獻詩	獻詩
Isaac Liao	證道: 王炳欽牧師	證道: 王炳欽牧師
"Which mountain are you looking at?"	耶和華的軍隊	耶和華的軍隊
Worship	詩歌回應:	詩歌回應:
Benediction	靠著耶穌得勝	靠著耶穌得勝
	奉獻禱告	奉獻禱告
	歡迎與報告	歡迎與報告
	頌榮與祝禱	頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

www.efcoc.org

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School	
17	64
禮拜 Worship	
78	68
全部禮拜人數 Worship Total	
240	
經常費 General Fund	
\$3,707.00	\$1,756.00
\$670.00	
其他奉獻 Other Offering	
宣道 / Mission \$30.00	愛心 / Love \$50.00
建堂 / Building	感恩 / Thanks \$300.00
上週奉獻共計 Last Week Offering Total	
\$6,513.00	
該月累計 Accumulation for the Month	
\$25,730.10	
該月預算 Budget for the Month	
\$54,807.69	

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

張寶好 張寶惜		賴瑞霞 盧雪鳳		Samuel Hsu
曾文章		賴瑞珍		Hung M. Cheng

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

陳佳霖 謝愛玉		Joel Chou
黃順天		David Shieh

下週証道

Next Week's Preachers

周淑慧牧師	Pr. Barber
-------	------------

今日領詩

台 洪文鸞	華 青橄欖樹
鋼琴 陳惠琪	鋼琴 周芳鴻
值星 陳沛敏	午餐 Lunch
今日 瓦器	下週 迦南/雅 2
巡邏 Playground	今日 吳鵬妃

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】6月至8月，均為台華語合堂聚會。禱告會9:30 am，崇拜10:00am，主日學11:30am。請兄弟姐妹準時參加主日崇拜，並參加禱告會和主日學。

【受洗班】父親節主日6/21 將有洗禮，5/31 到 6/21 連續四個主日早上 9:00 有受洗班課程。預備受洗及正考慮是否受洗的兄弟姐妹請向宣道組劉富誠長老及孫克讓執事報名。

【小會】今日1:00pm 在201 室開會。

【聖餐】下主日恭守聖餐。

【西南區禱告會】本週三 8:00 在聖喜教會。本教會仍有禱告會。

【兒童】a. 6/7, 6/14 12:30-1:30pm 在大堂預排兒童主日。b. 服裝：男孩：請穿白襯衫、黑長褲、黑領帶、黑鞋子。女孩：洋裝、鞋子。

【豐盛中心主日】下主日周淑慧牧師將在台華聯合崇拜証道。為該中心奉獻之支票請抬頭：GLEC。

【成人主日學】6月：兒女的情緒管理，劉亦文博士主講，台華語聯合上課。內容：6/7 情緒的解讀與管理，6/14 情緒與學習，6/21 慾望的滿足與節制。詳情請看佈告欄。

【畢業生晚會】6/21 在 Santa Ana 的 Doubletree Hotel 舉行。請預留時間參加。

【靈修會】a. 6/26-28 在 Pepperdine University。主題：服事的人生；講員：葛國光牧師、蔡滿榮牧師、Andy Kuo 牧師。b. 需要往返交通的安排者，請向呂茂財執事聯絡（714-378-9267）。

【辦公室】節約能源、守護家園。請兄弟姐妹留意：隨手關窗、關燈、關冷氣、關大門、關電腦。

【正道福音神學院】5/30-6/1 邀請商務系教授及商學院傑出院士郭振游教授，主講三場專題講座，題目是「透過金融危機看人生 --- 經濟衰退時的因應之道」。郭教授將與參加者分享在金融危機中應有的態度和因應之法。詳情請看佈告欄。

【台福設教40週年】總會舉辦詩歌徵求比賽，以此紀念並慶祝台福的40歲生日。我們回首感恩，也展望未來台福繼續帶著神的應許走入下一個40。歡迎兄弟姐妹們，共襄盛舉。詳情請看佈告欄或總會網站。

【肢體】a. 喜訊：6/7 本會呂茂財、張春香夫婦的兒子 James 將與 Iris 葉舉行婚禮，感謝神。 b. 黃武永齡姐妹的母親有正確的藥物治療。 c. 徐湘蕙姐妹身體的康復代禱。 d. 請繼續為陳陵雲姐妹母親能配合看護及善待自己（吃及睡）代禱。 e. 陳美基先生復健的毅力；太太嚴玉笙姊妹能靠神得力。全家得著神恩。